

Ministerie van Binnenlandse Zaken en  
Koninkrijksrelaties

> Adrès di remitente Postbus 20011 2500 EA Den Haag

Presidente di Tweede Kamer der Staten-Generaal  
(Parlamento hulandes)  
Postbus 20018  
2500 EA DEN HAAG

**Ministerio di Asuntunan  
Interno i Relashon den  
Reino**

Turfmarkt 147  
Den Haag  
Postbus 20011  
2500 EA Den Haag

**Karakterístika**  
2022-0000264267

**Bo karakterístika**

Datum 9 yüni 2022  
Betreft Bijlage 2 - Papiamentu Repartishon di entrada i gastu na  
Hulanda Karibense

Dia 9 di yüli 2015, Ministerio di Asuntunan Interno i Relashon den Reino a manda un bista general pa Tweede Kamer der Staten-Generaal (Parlamento hulandes) ku un divishon global di entrada i gastu pa kada isla na Hulanda Karibense.<sup>1</sup> For di e bista general aki a bini dilanti ku respektivamente 47.2%, 24.1% i 16.9% di e fluho finansiero dirigí riba Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta kubrí pa entrada for di prima i impuesto for di e islanan.

Aña pasá a drenta e petishon di e Komisario di Gobièrnu Sentral di Sint Eustatius, pa un bista general aktualisá di e repartishon global di entrada i gastu. Na interes di transparensia en general, pa medio di e eskrito aki nos ta kumpli ku e petishon aki, na nòmber di Sekretario di Estado di Asuntu Digital i Relashon den Reino i Sekretario di Estado di Finansa. Lo manda e karta aki pa Tweede Kamer der Staten-Generaal (Parlamento hulandes) i e Entidatnan Públiko di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Pa por kompará e bista general aki ku e bista general tokante 2014, a purba duna e karta aki un struktura similar mas tantu posibel i a hasi uso di mesun método di repartishon – inkluso e CN-sleutel (yabi di CN).

E eskoho pa aña presupuestario 2019

E bista general aki ta basá riba e aña presupuestario 2019. Esaki pa duna un bista realístiko di e repartishon global di entrada i gastu pa kada isla. Al fin, pa motibu di e pandemia di Corona, Gobièrnu Sentral na 2020 a gasta mas ku 100 mion euro èkstra na Boneiru, Sint Eustatius i Saba ku e añanan anterior. Banda di esei Gobièrnu Sentral a risibí alrededor di 10 mion euro ménos na impuesto i premi for di Hulanda Karibense. P'esei, 2020 lo a hiba na un imágen robes di e repartishon global. Ku esaki e repartishon global 2019 ta duna e imágen mas resien i real di kon e gastunan pa Hulanda Karibense ta kompará ku e entradanan ku Gobièrnu Sentral ta risibí for di Hulanda Karibense.

---

<sup>1</sup> Kamerstukken (Dokumento di parlamento) II 2014/15, 32893-5.

### Entrada na impuesto i prima

Belastingdienst / Caribisch Nederland (B/CN) den e aña kalendario 2019, a inventarisá e entradanan en efektivu di e impuesto- i primanan seguro popular di Reino<sup>2</sup> pa kada un di e tres islanan di Hulanda Karibense. Na tur, B/CN na 2019 a risibí en efektivu un suma di mas o ménos 162 mion euro na impuesto di Reino i prima.

Dividí entre kada isla e siguiente bista ta surgi:

### **Entrada 2019 impuesto di Gobièrnu Sentral i prima seguro popular**

	Na USD 1.000.000	Na € 1.000.000 <sup>3</sup>	
Boneiru	152,02	133,35	82,34%
Sint Eustatius	22,60	19,81	12,23%
Saba	10,03	8,80	5,43%
Total	184,63	161,96	100%

### Gastu di Gobièrnu Sentral Hulanda Karibense

Pa hasi un divishon di e gastunan di Gobièrnu Sentral pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba, a skohe pa e aña presupuestario 2019. Pa algu ménos ku mitar di e gastu por chèk eksaktamente kua gastu a hasi pa kua isla. Pa sobra gastu a mantené mas tantu posibel mesun punto di salida ku den e bista general tokante 2014 pa yega na un divishon pa kada isla:

- Gastu pa tarea di Reino, manera defensa i asuntu di eksterior – meskos ku den e bista general tokante 2014 –, no a tuma den konsiderashon, pasobra e gastunan aki ta benefisiá kada pais den Reino.
- A skohe pa tambe inkluí fluho di plaka insidental – manera e pagonan spesial– pa e islanan. A trobe esaki por duna un bista robes dor di por ehèmpel gastu di mas aña, serka kua un suma grandi a tuma lugá netamente awor òf netamente nò na 2019. Den esaki, pensa por ehèmpel na e gastu di Ministerio di IenW (Infrastruktura i Maneho di Awa) pa e aeropuerto na Sint Eustatius (€5.9 mion). En kambio, meskos ku pa e bista general pa 2014, a konsiderá ku ora no tuma gastu insidental na kuenta, esaki no ta duna un bon bista di e gastunan total di Reino.
- Gastu di Ministerio di SZW (mas tantu pagonan) i finansiamentu di estudio (Ministerio di OCW) tin un relashon fuerte ku e kantidat di habitante; p'esei, a atribuí e gastunan aki sigun e proporsion di e kantidat di habitante pa kada isla. Pa distribushon di e kantidat di habitante a usa e sifranan di CBS di 2019. <sup>4</sup>

<sup>2</sup> Di un banda, esakinan ta trata di e primanan pa AOV, e prima pa AVV i e prima basá riba entrada pa seguro di kuido i di otro banda e primanan pagá pa dunadónan di trabou pa seguro di empleado.

<sup>3</sup> Den esaki a sali for di un tasa di kambio promedio USD/€ tokante 2019 di 1.17. Esaki ta basá riba e Macro Economische Verkenning (MEV; Eksplorashon Makro Ekonómiko) 2019, kua ta usa pa determinashon di e tipo di kambio.

<sup>4</sup> Centraal Bureau voor de Statistiek (Ofisina Sentral di Estadística). Hulanda Karibense; poblashon; sekso, edat, estado sivil 2019. Delaster modifikashon: 23 di aprel 2021 [Dataset].

Datum

Kenmerk  
2022-0000264267

- Un parti di e gastu (kasi €53 mion) a benefisiá tur tres isla i p'esei no por a dividié. Esaki ta konta por ehèmpel pa e personal di polis ku ta sirkulá na e tres islanan. Pa tòg hasi un repartishon mihó posibel di gastu di Gobièrnu Sentral, pa e gastu ku no por dividí, meskos ku den e bista general anterior, a usa e asina yamá CN-sleutel (yabi CN):
  - o Aki ta repartí mitar di e gastunan igualmente den e tres islanan i e otro mitar di e gastunan sigun e kantidat di habitante. Ku esaki ta trese dilanti ku kantidat di habitante ta importante, pero ku e eskala chikí di e Islanan Ariba ta trese gastu èkstra kompará ku Boneiru, ku tin mas habitante.
- A kalkulá e Vrije Uitkering (e pago di destinashon liber) dor di tuma e pago liber bruto agregá e LPO adishonal (ahuste Desaroyo di Suèlto i Preis) na esaki.

Den e anekso bo ta haña un bista general spesifiká di e diferente gastunan pa kada isla ku un splikashon kaminda ta nesesarío.

Basá riba e suposishonnan i puntonan di salida ku a splika, e siguiente bista ta bini dilanti di gastu pa kada isla:

**Gastu di Gobièrnu Sentral 2019 (na €1.000)**

Boneiru	268,80	60%
Sint Eustatius	99,34	22%
Saba	76,10	18%
Total	444,24	100%

Resumiendo

Tumando e suposishonnan i puntonan di salida ku a splika ariba den konsiderashon, esaki globalmente ta hiba na e siguiente entrada i gastu na impuesto i prima Hulanda Karibense:

Saldo gastu i entrada pa kada isla	Gastu di Gobièrnu Sentral CN (na €1.000)	Impuesto i prima (na €1.000)	Entrada sigun % di gastu di Gobièrnu Sentral <b>2019</b>	Entrada sigun % di gastu di Gobièrnu Sentral <b>2014</b>
Boneiru	268,80	133,35	49,6%	47,2%
Sint Eustatius	99,34	19,81	19,9%	24,1%
Saba	76,10	8,80	11,6%	16,9%

**Ministerie van  
Binnenlandse Zaken en  
Koninkrijksrelaties**

**Datum**

**Kenmerk**  
2022-0000264267

Konklushon: Gobièrnu Sentral na 2019 a risibí mas o ménos €162 mion na entrada di Hulanda Karibense i a saka un montante di mas o ménos €444 mion na gastu na bienestar di e abitantenan di Hulanda Karibense. Ku esaki e gastunan di Gobièrnu Sentral na Boneiru, Sint Eustatius i Saba pa respektivamente 49,6%, 19,9% i 11,6% ta kubrí pa e entradanan for di e islanan aki.

Konfiando ku esaki a kumpli ku e petishon,

Sekretario di Estado di Finansa - Impuesto i Servisio di Impuesto

Marnix L.A. van Rij

Sekretario di Estado di Asuntu Interno i Relashon den Reino,  
Di Asuntu Digital i Relashon den Reino

drs. A.C. van Huffelen

## Anekso

### Alokashon repartishon gastu di Gobièrnu Sentral 2019 (repartishon pa kada isla)

Montantenan na 2019 na miles di euro	Boneiru	Sint Eustatius	Saba	Na benefisio di tur isla
<b>Gastu Ministerio di BZK</b>				
❖ Promoshon di struktura sosial ekonómiko	9,78	5,03	2,98	
❖ Merkado di bibienda	1,35	2,74	0,10	0,05
❖ Servisio di gobièrnu i sosiedat di informashon				2,35
❖ Sobrá gastu relashon den Reino (Ayudo di Emergencia i Rekonstrukshon)		5,82		
<b>Gastu Ministerio di JenV</b>				
❖ Polis				24,52
❖ Siguridat i kombate di kriminalidat				7,00
❖ Kastigá i protehá				8,20
<b>Gastu Ministerio di OCW</b>				
❖ Enseñansa Primario	13,21	3,97	1,79	0,38
❖ Enseñansa Sekundario	11,12	3,09	2,09	
❖ Enseñansa vokashonal i enseñansa na adulto	7,01	4,61	2,96	1,57
❖ Finansiamentu di estudio <sup>5</sup>	2,67	0,42	0,25	
❖ Investigashon i Maneho di Siensia		0,50		2,00
<b>Gastu Ministerio di Finansa</b>				
❖ Impuestonan <sup>6</sup>	11,17	1,73	0,98	
❖ Merkadonan Finansiero				2,25
<b>Gastu Ministerio di IenW</b>				
❖ Suela i Supsuela	5,15	1,24	0,33	0,07
❖ Kayanan i seguridat den Tráfiko	8,55	5,77	0,97	
❖ Aviashon	0,65	10,18	1,66	0,33
❖ Nabegashon i hafnan	2,11	5,59	21,35	0,45
❖ Durabilidad	0,08	1,03	0,04	
❖ Seguridat ambiental i Riesgo pa Medio Ambiente	0,35			
❖ Meteorologia, Sismologia i Opservashon di tera				0,86
❖ Mantenshon i supervishon				0,74
❖ Gastu general				0,06
<b>Gastu Ministerio di EZK</b>				
❖ Ekonomia i merkadonan ku ta funshoná bon				0,03
❖ Maneho empresarial: hasi negoshi di un forma duradero i inovativo	0,03	0,02	0,02	1,07
❖ Suministro efikas di energia i limitashon di kambio di klima	3,25	2,46	1,08	0,01
<b>Montantenan 2019 na euro</b>	<b>Boneiru</b>	<b>Sint Eustatius</b>	<b>Saba</b>	

<sup>5</sup> Repartí proporshonalmente sigun e kantidat di habitante

<sup>6</sup> Repartishon a base di divishon global gastunan Belastingdienst CN.

<b>Gastu Ministerio di LNV</b>					
❖	Naturalesa i Biodiversidat	0,92	0,39	1,94	
<b>Gastu Ministerio di SZW<sup>7</sup></b>					
❖	Ònderstant, Lei di Partisipashon i Lei di Supsidio adishonal	2,43	0,38	0,23	
❖	Inkapasità pa traha	0,51	0,08	0,05	
❖	Desempleo	0,04	0,01	0,00	
❖	Malesa i Embaraso	2,48	0,39	0,24	
❖	Akohida di mucha	0,00	0,00	0,00	
❖	Provishon pa behes	13,01	2,03	1,24	
❖	Pariente di defuntu	0,95	0,15	0,09	
❖	Kompensashon mayornan	2,59	0,40	0,25	
❖	General	3,44	0,54	0,33	
<b>Gastu Ministerio di VWS<sup>8</sup></b>					
❖	Salubridat	1,50	0,26	0,22	
❖	Maneho amplio di Kuido	97,71	16,71	14,14	
❖	Gastu di aparato gubernamental	4,18	0,72	0,61	0,85
	Hubentut	3,89	0,67	0,56	
<b>Fondo BES</b>					
❖	Pago liber	24,47	9,66	8,40	
❖	Gastu ku no por atribuí direktamente <sup>9</sup>	29,89	12,09	10,81	
<b>Total pa kada isla</b>		<b>268,80</b>	<b>99,34</b>	<b>76,10</b>	

<sup>7</sup> Tur gastu pa SZW ta proporshonalmente sigun kantidat di habitante

<sup>8</sup> Pa e gastunan di VWS a usa e siguiente yabi di repartishon: 76% di e gastunan pa Boneiru, 13% pa Sint Eustatius i 11% pa Saba.

<sup>9</sup> Esaki ta tur gastu ku a inkluí aki riba bou di kolòm «Na benefisio di tur isla». E divishon pa kada isla a bini ta tuma lugá konforme yabi CN (57% Boneiru, 23% Sint Eustatius, 20% Saba).